

849

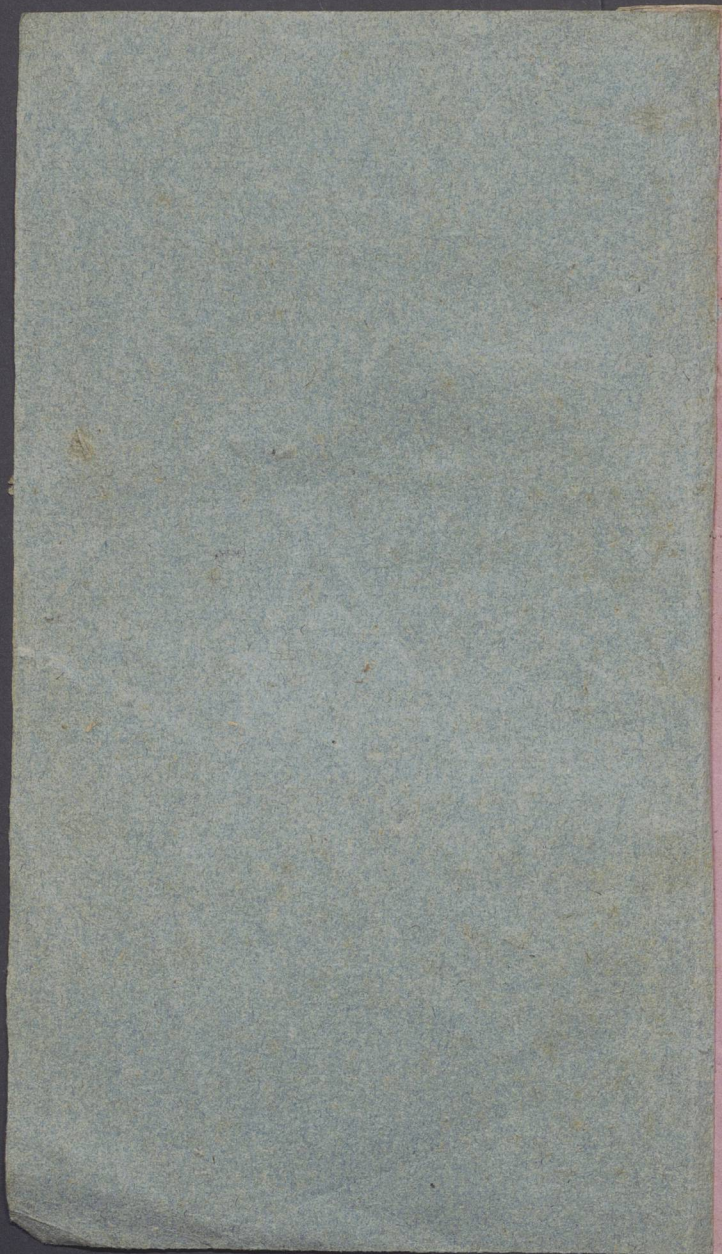
س.س.
م.و.

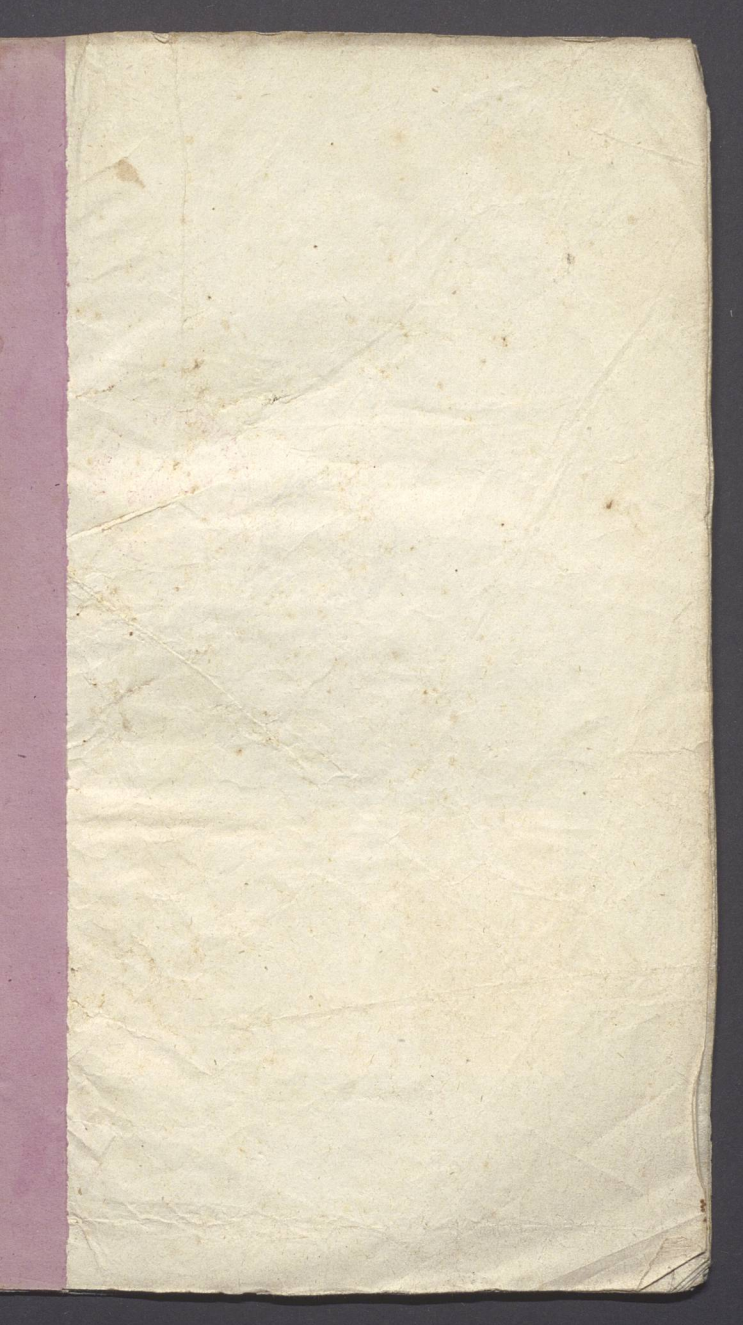
850

1109

سازمان پزشکی و
دانشگاه تهران
کتابخانه
1905

سازمان پزشکی و
دانشگاه تهران
کتابخانه
1905





5425



Uniwersytet Medyczny w Lublinie
nr inw.: XX - 40113



BG 5425

Handwritten signature or initials in red ink.

W. C. D.

XXX

ПОЯСНЕНИЕ

КЪ § 48 УСТАВА
ДЛЯ ФАРМАЦЕВТОВЪ.

4416

*Farma. — Ustawo —
charaktero*

WYJAŚNIENIE

§ 48 USTAWY
DLA FARMACEUTÓW.



5425

ПОЯСНЕНІЕ
КЪ § 48 УСТАВА
ДЛЯ ФАРМАЦЕВТОВЪ.

Въ § 48 издавнаго въ семь году Устава для фармацевтовъ, сказано: „Подлинныя рецепты хранятся въ аптекъ, а требующимъ возврата рецептовъ, выдаются безплатно вѣрныя копіи.“

Возникшія при исполненіи сего правила недоразумѣнія, побудили Правительственную Коммисію Внутреннихъ и Духовныхъ дѣлъ и Народнаго Просвѣщенія, сдѣлать къ оному слѣдующее поясненіе:

1) Рецептъ есть ничто иное, какъ предписаніе врача въ аптеку, изъ какихъ веществъ, какимъ образомъ должно быть

ММ. 114-1152

WYJAŚNIENIE

§ 48 USTAWY DLA FARMACEUTÓW.

W § 48 wydanej w roku bieżącym Ustawy dla Farmaceutów, przepisano: „Oryginalne recepty zachowują się w aptece, a żądającym zwrotu takowych, wydają się kopije bezpłatnie.“

Wynikłe przy wykonaniu tego przepisu wątpliwości, spowodowały Komisją Rządową Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego, do zrobienia następnego objaśnienia.

1) Recepta, jest to przepis lekarza dla apteki, wskazujący z jakich artykułów i jakim sposobem powinno być przygo-

приготовлено лекарство и какъ его употреб-
лять. Это предписаніе какъ документъ,
на которомъ аптекарь основываетъ свои
дѣйствія, и какъ единственное средство
къ повѣркѣ и, въ случаѣ нужды, къ оп-
равданію врача, должно быть хранимо въ
аптекѣ.

2) Если врачъ желаетъ, чтобы лекар-
ство по одному и тому же рецепту было
приготавливаемо и отпускаемо нѣсколько разъ,
тогда онъ предписываетъ это въ концѣ
рецепта, и аптекарь, въ такомъ случаѣ,
не долженъ отказывать въ отпускѣ лекар-
ства по одной сигнатуркѣ, даже и безъ
подписи врача, столько разъ, сколько это
было означено въ рецептѣ.

3) Чтобы дать врачу возможность при-
поминать составъ предписаннаго имъ ле-
карства, сдѣлано распоряженіе, чтобы въ
такихъ случаяхъ, когда не требуется копія
рецепта, прописываемъ былъ оный на обо-
ротѣ сигнатурки.

4) Наконецъ строго подтверждается ап-
текарямъ, чтобы въ копіяхъ выдаваемыхъ

towane lekarstwo i jak go używać. Ten przepis jako dowód na którym aptekarz czynność swoją zasadza i jako jedyny środek sprawdzenia i w razie potrzeby usprawiedliwienia się Lekarza, powinien być zachowany w aptece.

2) Jeżeli Lekarz żąda aby lekarstwo na jedną i też samą receptę było po przyrządzeniu kilka razy wydawane, winien zapisać to w końcu recepty, i w takim razie, aptekarz nie może odmawiać wyexpedyowania lekarstwa za samą sygnaturą, nawet bez podpisu Lekarza, tyle razy ile było oznaczono na recepcie.

3) Aby ułatwić Lekarzowi przypomnienie składu zapisanego przezeń lekarstwa, wydano rozporządzenie, aby w takich razach, kiedy nie jest żadaną kopja recepty, recepta skopjowaną była na odwrotnej stronie sygnatury.

4) Nakoniec jak najmocniej zaleca się aptekarzom, ażeby w wydawanych ko-

ими рецептовъ, были прописываемы всѣ подробности рецепта, безъ малѣйшаго отступленія.

Г. Варшава 7 (19) Юня 1839 года.

Съ разрѣшенія Главнаго Директора

и. д. Главнаго Медицинскаго Инспектора

Романъ Четыркинъ.

(7)

piach recept, wszelkie szczegóły tychże bez najmniejszego odstąpienia były wypisywane.

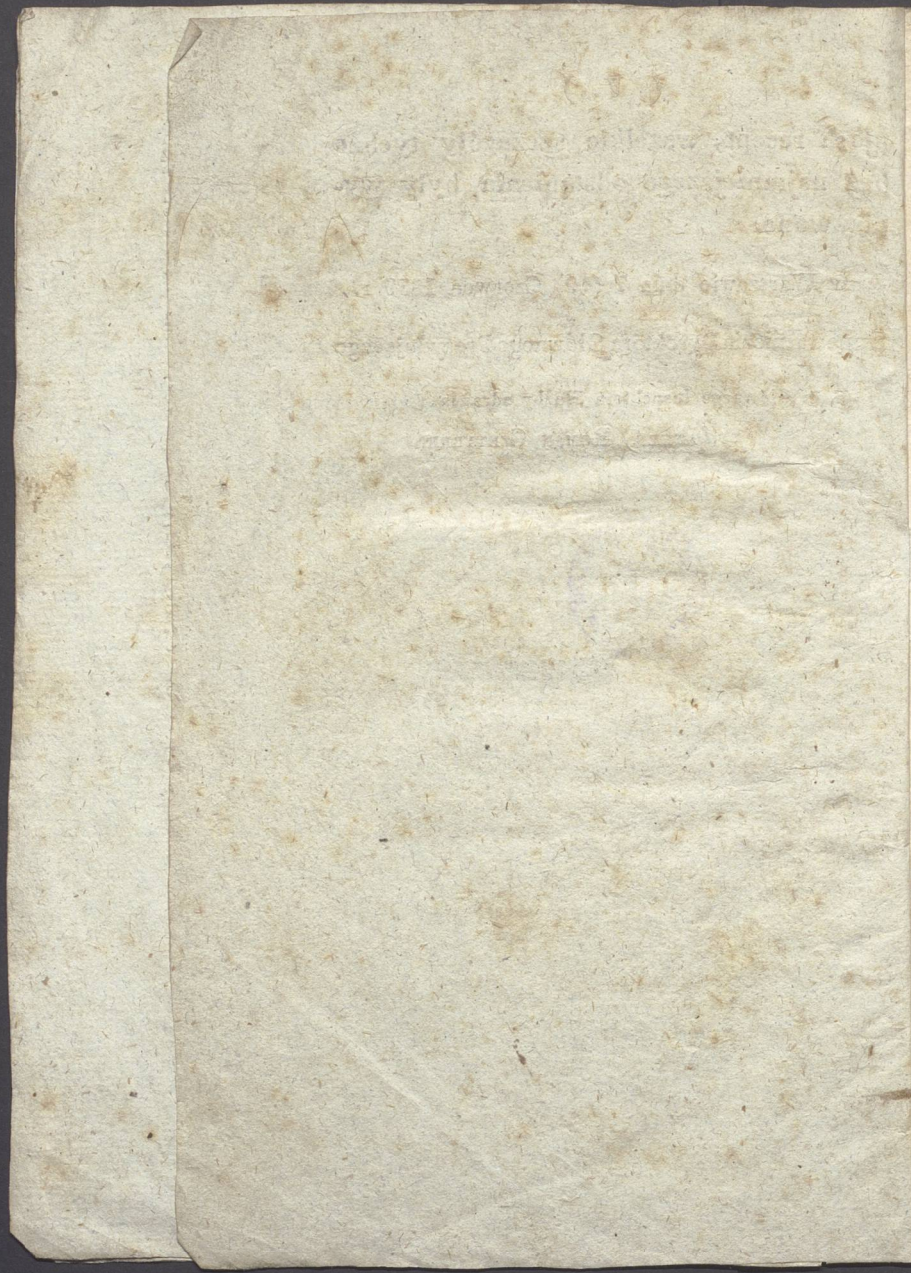
w Warszawie dnia 7 (19) Czerwca 1839 r.

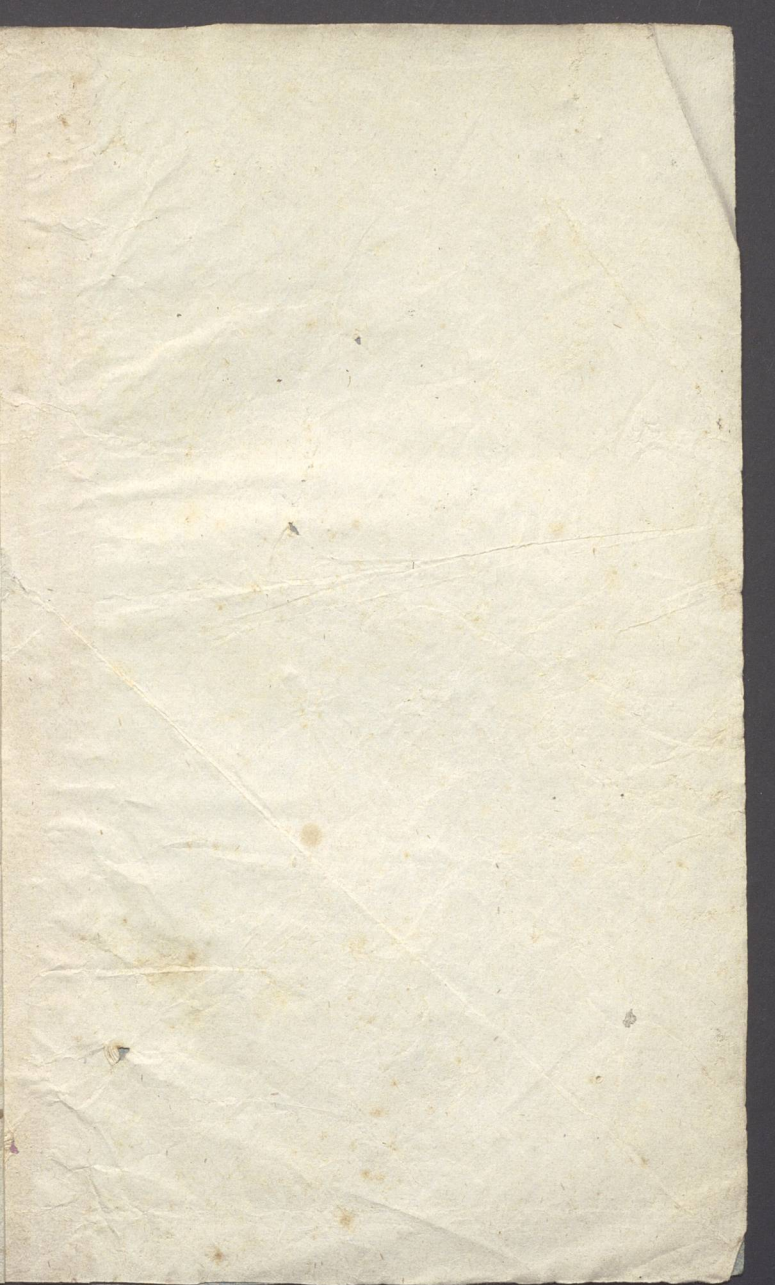
Z upoważnienia Dyrektora Głównego Prezydującego

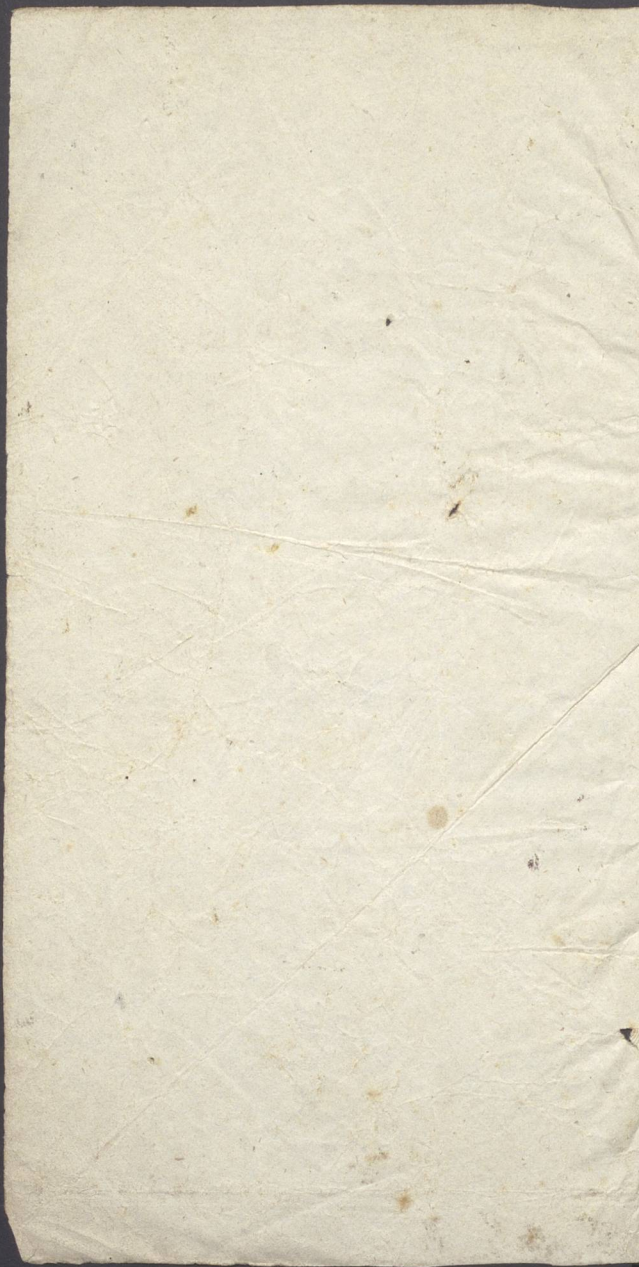
p. o. Głównego Inspektora Służby zdrowia

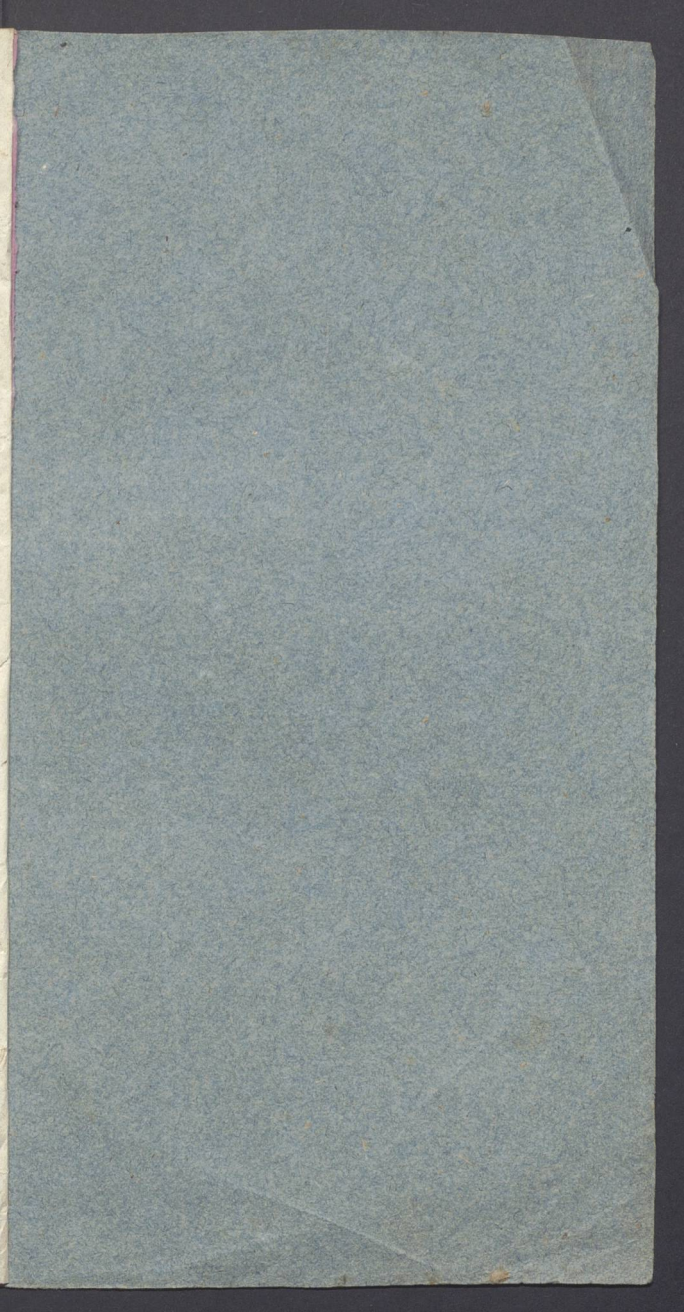
(podpisano) ROMAN CZETYRKIN.













BIBLIOTEKA
AKADEMII MEDYCZNEJ
W LUBLINIE

05425

Uniwersytet Medyczny w Lublinie

nr inw.: XX - 40113



BG 5425